



# ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ ИНТЕРФЕЙСОВ IC

Модификации:  
IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222  
(ПД-01)

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
СИФП 36.00.000 РЭ

Декларация о соответствии Евразийского экономического союза  
ЕАЭС № BY/112 11.01. TP020 003 31325 от 15.01.2019



## **Содержание**

Водная часть.....	3
1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА.....	3
1.1 Назначение и область применения.....	3
1.2 Технические характеристики.....	4
1.3 Комплект поставки.....	5
1.4 Структурная схема условного обозначения IC-, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222.....	5
1.5 Устройство и работа.....	5
2 МОНТАЖ.....	7
2.1 Эксплуатационные ограничения.....	7
2.2 Указание мер безопасности.....	7
2.3 Подготовка к монтажу.....	8
2.4 Монтаж.....	8
2.5 Ввод в эксплуатацию.....	9
3 РАБОТА И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	9
3.1 Работа.....	9
3.2 Параметризация.....	10
3.3 Индикация.....	10
3.4 Техническое обслуживание.....	11
4 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ.....	11
5 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11
6 УТИЛИЗАЦИЯ.....	12
ПРИЛОЖЕНИЕ А (справочное) – Габаритные размеры преобразователей интерфейсов.....	13
ПРИЛОЖЕНИЕ Б (справочное) – Структурная схема условного обозначения преобразователей интерфейсов IC.....	14

Настоящее руководство по эксплуатации на преобразователи интерфейсов IC модификаций IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222 (далее – преобразователи IC-XXX) предназначено для изучения прибора и содержит технические характеристики, описание устройства, конструкции, принципа действия, а также сведения необходимые для правильной эксплуатации.

В связи с постоянной работой над усовершенствованием IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222 в конструкции возможны отличия от настоящего описания, не влияющие на технические характеристики и функциональные возможности преобразователей.

Перед установкой и пуском преобразователей необходимо внимательно изучить настоящее руководство по эксплуатации.

## 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

### 1.1 Назначение и область применения

1.1.1 Преобразователи интерфейсов IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222 позволяют осуществлять одновременный доступ двух пользователей по различным входным интерфейсам к одному или группе приборов учета, изготавливаемых НПООО «ГРАН-СИСТЕМА-С» со стандартным интерфейсом RS-485 и/или RS-232.

1.1.2 Область применения: автоматизированные системы контроля и учета электроэнергии (далее – АСКУЭ), промышленные предприятия и объекты энергосистемы.

1.1.3 Преобразователи интерфейсов IC соответствуют ТУ BY 1008322277.019-2018, ГОСТ 12.007.0-75, ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011.

1.1.4 Преобразователи интерфейсов выпускаются различных модификаций, отличающихся типами преобразования интерфейсов конструктивным исполнением и источником питания:

- **IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222** – преобразователи интерфейсов с интерфейсами RS-232 или RS-485 со стороны приборов учета и RS-232 и/или RS-485 со стороны устройства в различной комбинации с питанием от внешнего источника переменного тока номинальным напряжением 230 В, частотой 50 Гц;
- IC-31B – преобразователи интерфейсов с интерфейсом M-BUS со стороны приборов учета и RS-232 со стороны устройства, с питанием от внешнего источника постоянного тока номинальным напряжением 24 В;
- IC-31C – преобразователи интерфейсов с интерфейсом M-BUS со стороны приборов учета и RS-232 со стороны устройства, с питанием от внешнего источника постоянного тока с диапазоном напряжения 12...24 В;
- IC-210 – преобразователи интерфейсов с интерфейсом RS-485 со стороны приборов учета и RS-232 со стороны устройства, с питанием от внешнего источника постоянного или переменного тока с диапазоном напряжения 12...24 В;
- IC-150 – преобразователи интерфейсов с интерфейсом RS-232 и RS-485 со стороны приборов учета и Ethernet со стороны устройства, с питанием от внешнего источника постоянного тока с диапазоном напряжения 12...24 В;
- IC-46A – преобразователи интерфейсов с интерфейсом wireless M-BUS со стороны приборов учета и USB со стороны устройства, с питанием от внешнего источника постоянного тока номинальным напряжением 5 В (например, от компьютера или другого устройства).
- IC-72A – преобразователи интерфейсов с радио интерфейсом RF со стороны приборов учета и RS-485 со стороны устройства, с питанием от внешнего источника постоянного тока номинальным напряжением 12...24 В.

*Примечание – Технические характеристики, конструкция, описание преобразователей интерфейсов других модификаций приведены в руководствах по эксплуатации на конкретную модификацию преобразователя: IC-31В – СИФП 50.00.000 РЭ; IC-150 – СИФП 78.00.000 РЭ; IC-210 – СИФП 98.00.000 РЭ; IC-46А – СИФП 105.00.000 РЭ; IC-31С – СИФП 109.00.000 РЭ.*

## 1.2 Технические характеристики

1.2.1 Основные технические характеристики IC-XXX приведены в таблице 1.1.

Таблица 1.1

Наименование параметра	Значение
Каналы входных/выходных интерфейсов со стороны устройств	канал 1 и канал 2
Канал входного/выходного интерфейса со стороны приборов учета	канал 0
Типы интерфейсов каналов 1 и 2	RS-232 и/или RS-485
Типы интерфейсов канала 0	RS-232 или RS-485
Максимальное количество подключаемых приборов учета шт., не более:	
– по интерфейсу RS-485	120;
– по интерфейсу RS-232	1
Номинальное напряжение питания от сети переменного тока, В	230, частота 50 Гц
Отклонение напряжения питания от сети переменного тока, В	от 207 до 253
Потребляемая от сети мощность, В·А, не более	2,5
Максимальный ток потребления, мА, не более	10
Время установления рабочего режима, мин, не более	0,5
Гальваническая развязка, кВ, не менее:	
– между интерфейсами	3;
– между питающей сетью и интерфейсами	4
Скорость обмена по цифровым интерфейсам канала 0, бит/с	19 200
Скорость обмена по цифровым интерфейсам канала 1, бит/с, не более	9600
Скорость обмена по цифровым интерфейсам канала 2, бит/с, не более	2400
Максимальная длина линии связи по интерфейсу RS-232, м	15
Максимальная длина линии связи по интерфейсу RS-485, м	1200
Используемые сигналы интерфейса RS-232	RxD, TxD, GND
Используемые сигналы интерфейса RS-485	A (D+), B (D-)
Класс по способу защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0-75	II
Степень защиты, обеспечиваемая оболочками, по ГОСТ 14254-2015	IP30
Группа исполнения по устойчивости к воздействию температуры и влажности окружающего воздуха по ГОСТ 15150-69	УХЛ4, от минус 20 °С до 50 °С и относительной влажности не более 80 % при температуре 35 °С
Группа исполнения по устойчивости и прочности к механическим воздействиям по ГОСТ 12997-84	L1
Вес, кг, не более	0,65
Срок службы преобразователя, лет	10

1.2.2 По наличию информационной связи, преобразователи предназначены для информационной связи с другими изделиями в соответствии с ГОСТ 12997-84.

1.2.3 По эксплуатационной законченности преобразователи относятся к изделиям второго порядка в соответствии с ГОСТ 12997-84 (требуется размещения внутри изделий третьего порядка).

### 1.3 Комплект поставки

1.3.1 Комплект поставки преобразователей указан в таблице 1.2.

Таблица 1.2

Наименование	Количество, шт.
Преобразователь интерфейсов IC	
Преобразователи интерфейсов IC. Паспорт	1
Преобразователи интерфейсов IC. Руководство по эксплуатации	1*
Упаковка	1**

Примечания: \* - количество определяется договором на поставку или см. [www.strumen.by](http://www.strumen.by), [www.strumen.com](http://www.strumen.com); \*\* – по согласованию с заказчиком допускается поставлять без упаковки.

### 1.4 Структурная схема условного обозначения IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222

1.4.1 Структурная схема условного обозначения преобразователей IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222 представлена на рисунке 1.1.

1.4.2 Общая структурная схема условного обозначения преобразователей IC приведена в приложении Б.

Преобразователь интерфейсов	IC	-	X <sub>1</sub>	X <sub>2</sub>	X <sub>3</sub>
Тип интерфейса 1 (канал 0):					
- RS-232		1			
- RS-485		2			
Тип интерфейса 2 (канал 1):					
- RS-232		1			
- RS-485		2			
Дополнительные функции (канал 2):					
- второй интерфейс со стороны устройства RS-232		1			
- второй интерфейс со стороны устройства RS-485		2			

Рисунок 1.1 – Структурная схема условного обозначения преобразователей IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222

### 1.5 Устройство и работа

1.5.1 Преобразователи IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222 представляют собой устройство, предназначенное для двунаправленного обмена данными между интерфейсами RS-232 и/или RS-485 со стороны одного или двух устройств (например, устройство сбора и передачи данных и компьютер) и интерфейсом RS-232 или RS-485 со стороны приборов учета с автоматическим определением направления передачи данных.

1.5.2 Пример схемы подключения преобразователя интерфейсов к приборам учета, (счетчиками электрической энергии «Гран-Электро СС-101» и «Гран-Электро СС-301»), производства НПООО «ГРАН-СИСТЕМА-С» и устройствам (устройство сбора и передачи данных (УСПД) и GSM-модему) приведен на рисунке 1.2.

1.5.3 Корпус преобразователей выполнен в стандарте для крепления на DIN-рейку.

1.5.4 Внешний вид преобразователей интерфейсов представлен на рисунке 1.3. Габаритные размеры приведены в приложении А.

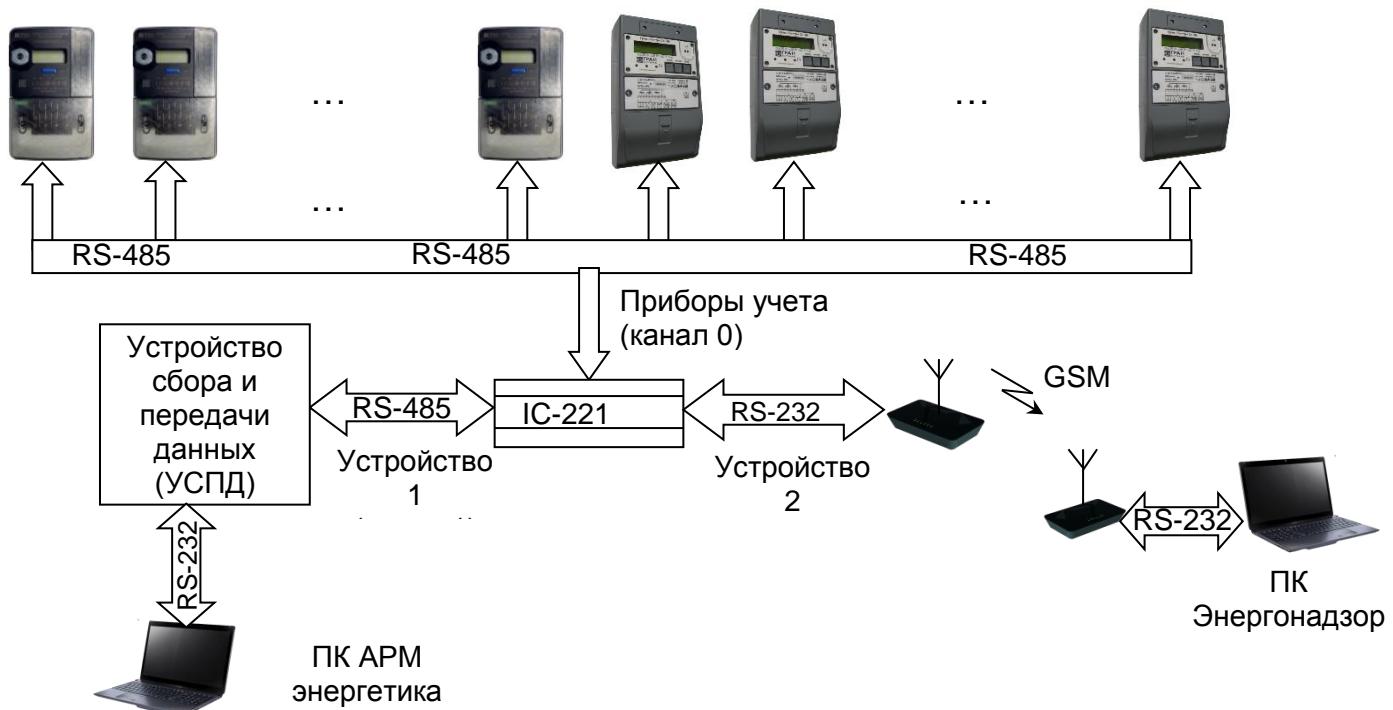


Рисунок 1.2 – Пример схемы подключения преобразователей интерфейсов IC-XXX

1.5.5 Преобразователи поддерживают любые протоколы данных, физическая реализация которых основана на интерфейсах RS-232 и RS-485.

1.5.6 Преобразователи автоматически определяют направление передачи данных, что позволяет исключить необходимость в дополнительном аппаратном управлении обменом данными.

1.5.7 По наличию информационной связи, преобразователи предназначены для информационной связи с другими изделиями в соответствии с ГОСТ 12997-84.

1.5.8 По эксплуатационной законченности преобразователи относятся к изделиям второго порядка в соответствии с ГОСТ 12997-84 (требуется размещения внутри изделий третьего порядка).

1.5.9 Цепь питания защищена от короткого замыкания вставкой плавкой. Расположение вставки плавкой показано на рисунке 1.3. Вставка плавкая рассчитана на номинальный ток – 0,5 А. Для доступа к вставке плавкой необходимо снять защитную крышку зажима подключения питания.

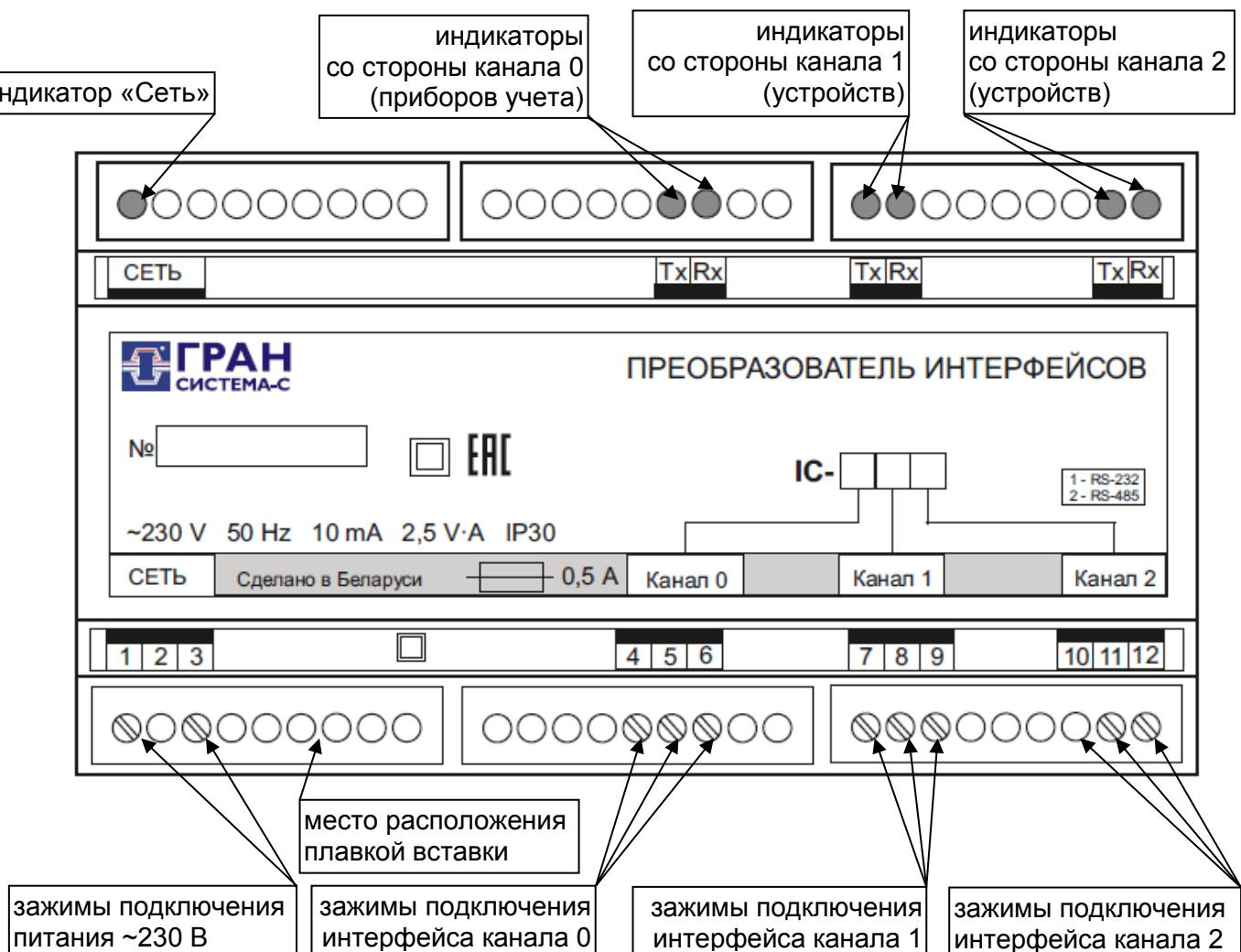


Рисунок 1.3 – Внешний вид преобразователей интерфейсов

## 2 МОНТАЖ

### 2.1 Эксплуатационные ограничения

2.1.1 Преобразователи интерфейсов не предназначены для установки и эксплуатации во взрывоопасных зонах.

2.1.2 Напряжение, подводимое к преобразователю интерфейсов, не должно превышать 253 В.

2.1.3 Преобразователи интерфейсов должны монтироваться в сухом помещении с учетом условий эксплуатации, приведенных в таблице 1.1 настоящего руководства по эксплуатации.

2.1.4 К преобразователю интерфейсов должен быть обеспечен свободный доступ в любое время года. Место установки должно гарантировать его эксплуатацию без возможных механических повреждений.

### 2.2 Указание мер безопасности

2.2.1 Специалист, осуществляющий монтаж, демонтаж, обслуживание и ремонт, должен пройти инструктаж по охране труда и технике безопасности, иметь квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей для электроустановок до 1000 В.

2.2.2 При монтаже, испытаниях и эксплуатации необходимо соблюдать ТКП 181-2009 «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» и ТКП 427-2012 «Правила техники безопасности при эксплуатации электроустановок».

**ВНИМАНИЕ! ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЕЙ ИНТЕРФЕЙСОВ ПРОИЗВОДИТЬ ТОЛЬКО ПРИ ОБЕСТОЧЕННЫХ ЦЕПЯХ!**

### **2.3 Подготовка к монтажу**

2.3.1 При получении преобразователя интерфейсов необходимо установить сохранность упаковки. В случае ее нарушения следует составить акт и обратиться с рекламацией к транспортной организации.

2.3.2 В зимнее время преобразователя интерфейсов необходимо распаковывать в отапливаемом помещении не менее чем через 12 часов после внесения преобразователей в помещение.

2.3.3 Перед монтажом преобразователей необходимо выполнить следующие требования:

- преобразователь извлечь из упаковочной коробки (при ее наличии) непосредственно перед его монтажом;
- произвести внешний осмотр преобразователя: проверить отсутствие видимых механических повреждений корпуса, наличие и целостность оттисков клейм изготовителя в паспорте, соответствие заводских номеров указанным в паспорте.

### **2.4 Монтаж**

2.4.1 Установить преобразователь в шкафу электрооборудования на DIN-рейку шириной 35 мм в соответствии с габаритными размерами, приведенными в приложении А. Конструкция шкафа должна обеспечивать защиту преобразователя от попадания в него влаги, грязи и посторонних предметов.

2.4.2 Подключить кабель сетевого питания, при этом питание преобразователя следует осуществлять от сетевого источника питания, не связанного непосредственно с питанием мощного силового оборудования.

2.4.3 Подсоедините соответствующие линии связи к зажимам преобразователя интерфейсов. При подключении линий связи следует руководствоваться рисунками 1.3 и 3.1.

2.4.4 При подключении интерфейса RS-232 следует руководствоваться значениями вне скобок – «RxD», «TxD» и «GND» (рисунок 3.1). При подключении интерфейса RS-485 – значения в скобках: «A((D+))», «B(D-)» (рисунок 3.1).

2.4.5 **RS-232**. В качестве линий связи для RS-232 рекомендуется применять трехжильный экранированный провод. Экран для повышения помехозащищенности может быть подключен к клемме «GND» соответствующего канала.

Максимальная длина линии связи для RS-232 – 15 м.

2.4.6 **RS-485**. В качестве линий связи для RS-485 рекомендуется применять провод «витая пара в экране» или «витая пара». При использовании экранированной витой пары экран, для повышения помехозащищенности, может быть подключен к клемме «GND» (при его наличии) соответствующего канала.

Максимальная длина линии связи для RS-485 – 1200 м.

2.4.7 Максимальное количество стандартных нагрузок (приборов учета), подключаемых по каналу RS-485 – 120 (при включении в линию двух согласующих резисторов сопротивлением от 120 до 150 Ом каждый).

2.4.8 При подключении к преобразователю неизвестных устройств, имеющих интерфейс RS-485, рекомендуется прямой вывод драйвера «D+» или «A» указанных устройств подключить через маломощный резистор сопротивлением от 1 до 10 кОм к положительному выводу источника питания драйвера, а инверсный вывод «D-» или «B» – через резистор сопротивлением от 1 до 10 кОм к общему проводу.

## 2.5 Ввод в эксплуатацию

2.5.1 По окончанию монтажа проверить правильность подключения кабелей сигнальных цепей и сетевого питания в соответствии с рисунками 1.3 и 3.1.

2.5.2 Подать напряжение питания на преобразователь и подключенные к нему устройства.

2.5.3 Проверить наличие связи между устройствами и мигание светодиодов.

2.5.4 Завершите ввод в эксплуатацию заполнением соответствующего раздела в паспорте.

# 3 РАБОТА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

## 3.1 Работа

3.1.1 Функциональная электрическая схема преобразователей представлена на рисунке 3.1.

3.1.2 Преобразователи содержат следующие функциональные элементы:

- блок питания (БП);
- три блока сопряжения с интерфейсами RS-232 или RS-485 (типы интерфейсов уточняется при заказе);
- контроллер.

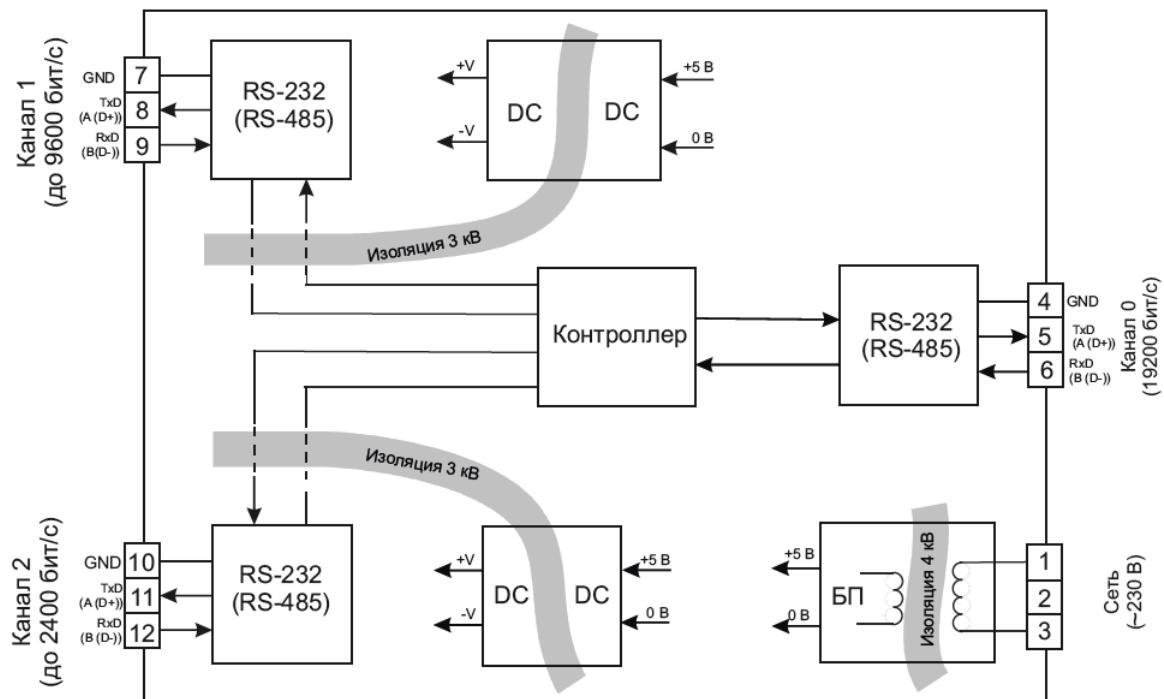


Рисунок 3.1 – Схема электрическая функциональная преобразователей

3.1.3 По принципу работы преобразователи относятся к двунаправленным преобразователям уровней напряжения. В процессе работы преобразователей происходит промежуточное преобразование сигналов интерфейсов RS-232 и RS-485 в сигналы транзисторно-транзисторной логики (ТТЛ), поступающие через гальваническую развязку на контроллер. Контроллер представляет собой микроконтроллер Texas Instruments серии MSP430 работающий по алгоритму мультиплексора. Функцию преобразователей уровней сигналов интерфейсов RS-232 и RS-485 в промежуточные ТТЛ-уровни выполняют блоки сопряжения с соответствующими интерфейсами.

3.1.4 Одновременная работа двух каналов достигается при помощи временного разделения. Канал 0, подключаемый к приборам учета производства НПООО «ГРАН-СИСТЕМА-С», работает на скорости 19 200 бит/с, при этом каналы 1 и 2, подключаемые к различным устройствам, работают на скоростях до 9600 бит/с и до 2400 бит/с соответственно.

3.1.5 Параметры каналов приведены в таблице 3.1.

Таблица 3.1

Параметр \ Канал	Канал 0	Канал 1	Канал 2
Скорость обмена, бит/с, не более	19 200	$\leq 9600^*$ (9600)	$\leq 2400^*$ (2400)
Тип паритета	-	Чет; нечет; -* (-)	-
Число информационных бит	8	7; 8* (8)	8
Число стоповых бит	1	1; 2* (1)	1

Примечания: параметры, отмеченные звездочкой «\*», могут быть изменены пользователем; параметры, указанные в скобках, – заводские установки, при выпуске из производства

## 3.2 Параметризация

3.2.1 Параметризация каналов (изменение параметров каналов) 1 и 2 производится программой «WMU», предназначеннной для работы со счетчиками «Гран-Электро СС-XXX». Параметризация производится по аналогии с настройкой параметров интерфейса приборов учета.

3.2.2 Канал 0 не параметризируется.

## 3.3 Индикация

3.3.1 На лицевой панели преобразователей установлены следующие светодиодные индикаторы:

- «Сеть» – мигание светодиода означает подключение к сети ~230 В;
- Канал 0: мигание светодиода «Tx» сопровождает процесс передачи данных в линию связи с приборами учета; «Rx» – приема данных по линии связи с приборами учета;
- Канал 1: мигание светодиода «Tx» сопровождает процесс передачи данных в линию связи устройства 1, «Rx» – приема данных по линии связи с устройством 1;
- Канал 2: мигание светодиода «Tx» сопровождает процесс передачи данных в линию связи устройства 2, «Rx» – приема данных по линии связи устройства 2.

### **3.4 Техническое обслуживание**

3.4.1 К работам по техническому обслуживанию преобразователей допускаются лица, прошедшие инструктаж по охране труда и технике безопасности, имеющие квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей для электроустановок до 1000 В.

3.4.2 Техническое обслуживание преобразователей интерфейсов заключается в периодическом осмотре внешнего состояния прибора, состояния соединений, контроле мигания светодиодов.

## **4 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

4.1 Условия транспортирования преобразователей интерфейсов должны соответствовать условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-69 с диапазоном температур от минус 20 °С до 50 °С и относительной влажности не более 75 % при температуре 15 °С.

Срок пребывания преобразователей интерфейсов в соответствующих условиях транспортирования не более одного месяца

4.2 Преобразователи интерфейсов могут транспортироваться всеми видами транспорта (авиационным – в отапливаемом герметизированном отсеке), в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки, действующими на этом виде транспорта.

4.3 Условия хранения преобразователей интерфейсов в упаковке изготовителя должны соответствовать условиям хранения 1 по ГОСТ 15150-69 с диапазоном температур от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 % при температуре 25 °С.

4.4 Хранить преобразователи интерфейсов без упаковки следует при температуре окружающего воздуха от 10 °С до 35 °С и относительной влажности воздуха не более 80 % при температуре 25 °С.

## **5 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

5.1 Изготовитель НПООО «ГРАН-СИСТЕМА-С», Республика Беларусь.

5.2 Гарантийный срок эксплуатации 24 месяца с даты приемки и упаковывания, если иное не оговорено договором на поставку.

5.3 В случае возникновения неисправности в течение гарантийного срока изготовитель производит гарантийный ремонт. По вопросам гарантийного ремонта необходимо обращаться: **«Отдел технического обслуживания» НПООО «ГРАН-СИСТЕМА-С», Республика Беларусь, 220141, г. Минск, ул. Ф.Скорины, 54А, тел/факс +375 17 355 58 09, моб. +375 29 365 82 09; [www.strumen.by](http://www.strumen.by); [www.strumen.com](http://www.strumen.com).**

5.4 Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях: на преобразователи интерфейсов, имеющие механические повреждения; при отсутствии паспорта с отметкой ТК и штампа продавца; при нарушении требований данного руководства по эксплуатации и паспорта.

## **6 УТИЛИЗАЦИЯ**

6.1 Специальные меры безопасности и требования при проведении утилизации преобразователей интерфейсов отсутствуют.

6.2 Преобразователи интерфейсов не содержат драгоценные материалы, металлы и их сплавы. Данные сведения будут являться справочными, т.к. содержание драгоценных материалов, металлов и их сплавов берутся из различных справочников на аналоги применяемых элементов. Фактическое содержание драгоценных материалов, металлов и их сплавов определяется после их списания на основе сведений предприятий по переработке вторичных драгоценных материалов.

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

(справочное)

### Габаритные размеры преобразователей интерфейсов

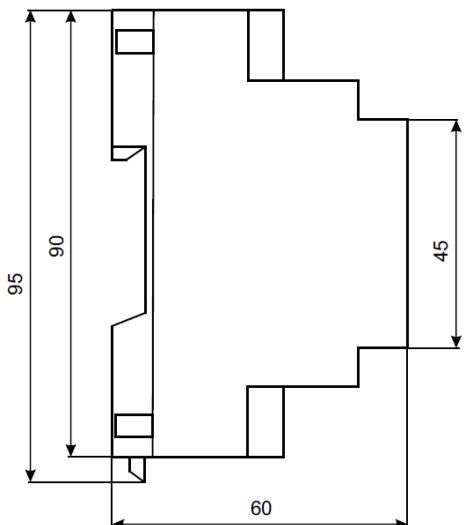
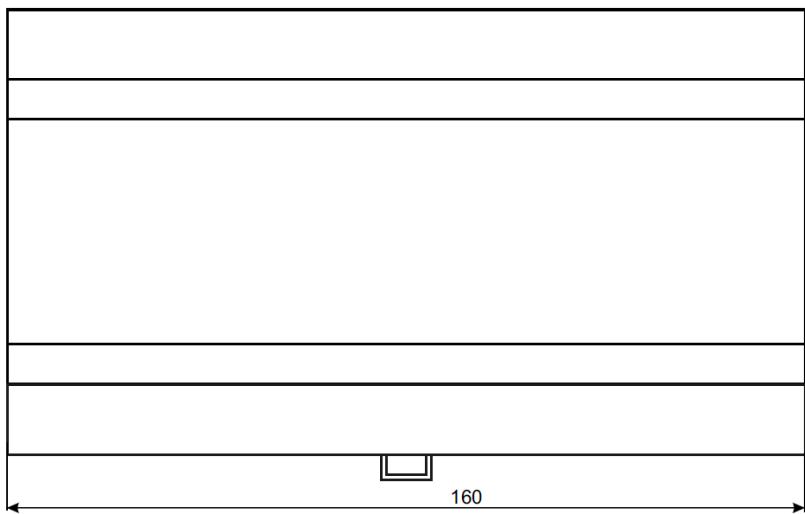


Рисунок А.1 – Габаритные размеры преобразователей интерфейсов IC-111, IC-112, IC-121, IC-122, IC-211, IC-212, IC-221, IC-222, выполненных в корпусе 9MDH

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

(справочное)

### Структурная схема условного обозначения преобразователей интерфейсов IC

Преобразователь интерфейсов	IC	-	X <sub>1</sub>	X <sub>2</sub>	X <sub>3</sub>
Тип интерфейса 1 (со стороны прибора учета):					
- RS-232		1			
- RS-485		2			
- M-BUS		3			
- wireless M-BUS		4			
- радио (частота 433 МГц)		7			
Тип интерфейса 2 (со стороны устройства):					
- RS-232		1			
- RS-485		2			
- Ethernet		5			
- USB		6			
Дополнительные функции:					
- отсутствует		0			
- второй интерфейс со стороны устройства RS-232		1			
- второй интерфейс со стороны устройства RS-485		2			
- наличие антенны		A			
- номинальное напряжение питание 24 В для IC-31X <sub>3</sub>		B			
- номинальное напряжение питание 12...24 В для IC-31X <sub>3</sub>		C			

Рисунок Б.1 – Структурная схема составления условного обозначения преобразователей интерфейсов

Б.1 Пример записи преобразователей интерфейсов при заказе и в документации другой продукции:

Преобразователь интерфейсов IC-111 ТУ BY 100832277.019-2018.

Расшифровка записи: преобразователь интерфейсов IC с интерфейсом RS-232 со стороны приборов учета, интерфейсом RS-232 со стороны устройства и дополнительным интерфейсом RS-232 со стороны устройства.





## **НПООО «ГРАН-СИСТЕМА-С»**

**Республика Беларусь**

**220141, г. Минск, ул. Ф. Скорины, 54А**

**Отдел маркетинга: тел. +375 17 358 78 79;**

**Отдел технического обслуживания: тел. +375 17 355 58 09, +375 29 365 82 09;**

**Отдел сбыта: тел. +375 17 351 41 87, 374 81 89, +375 29 158 93 37.**

**E-mail: info@strumen.com, info@strumen.by**

**<http://www.strumen.com>, <http://www.strumen.by>**